GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

VOYAGES DE FIN DE SEMAINE
A BON MARCHE
DE MONTREAL A

Brockville .	$3.90	Cornwall .	$2.15
Ottawa. . .	3.45	Québec. .	5.00
Sherbrooke.	3.30	St-Jean. .	1.00
St-Hyacinthe	1.30	Valleyfield	1.15

Pour autres endroits tout renseignement, voyez les brochures concernant les excursions de fin de semaine, que vous pouvez vous procurer aux bureaux du G. T. R.

EXCURSIONS AU BORD DE LA MER
DE MONTREAL A

PORTLAND	$7.50
OLD ORCHARD	7.75
KENNEBUNKPORT	8.10

ET RETOUR

Dates de départ: 8, 9, 10 11 août.
Limite de retour: 30 août, 1910.

SERVICE DES TRAINS

Les chars dortoirs quittent Montréal à 8.15 p.m., tous les soirs. Les wagons-lits quittent Montréal à 8.00 a.m., tous les jours. Le wagon-lit quittant Montréal samedi soir ne va qu'à Kennebunk le dimanche matin. Les passagers pour Kennebunkport prendront les Tramways Electriques à Kennebunk.

Excellent service de Char-Buffet sur les trains de jour entre Montréal et Portland.

BUREAUX DES BILLETS EN VILLE, 130 rue St-Jacques. Tél. Main 6905, 6906, 6907 ou à la gare Bonaventure.

PATENTES
OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous une idée ?—Si oui, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par Marion & Marion, Ingénieurs-Conseils.
Bureaux: Edifice New York Life, Montréal, et 907 G Street, Washington, D. C.

QUEBEC STEAMSHIP CO.
LIMITÉE.
ST. LAWRENCE LINE.

SS. "CASCAPEDIA"
1900 Tonnes.
PARTIRA DE MONTREAL (Section 23)
Lundi, 15 Août à 4 heures p. m.
et de Québec le jour suivant à midi pour
Bassin de Gaspé, Malbaie, Percé, Grande Rivière, Summerside, Charlottetown et Pictou.

Excellentes commodités pour passagers.

Aucune cargaison n'est reçue après midi, le jour du départ.

De NEW-YORK à QUÉBEC, par la Rivière Saguenay, renommée au loin, arrêts à Charlottetown et Halifax. Le SS. Trinidad, 2000 tonnes, part de Québec, les 19 août et 2 septembre à 5 p m.

Pour fret, passage et salons, adressez-vous aux Agents des Tickets de la QUEBEC STEAMSHIP COMPANY: W. H. Henry, 266 rue St-Jacques, W. H. Clancy, 130 rue St-Jacques, Thomas Cook & Son, 530 rue Ste Catherine Ouest, L. J. Rivet, 13 Boulevard St-Laurent, ou J. B. Brock & Co., 211 rue des Commissaires, Montréal.

Ventes par le Shérif

Du 8 au 12 Juillet 1910.

District d'Arthabaska

The Royal Trust Co. et al vs. Ulderic Vignault.

Drummondville. — Le lot No. 58, avec bâtisses.

Vente le 10 août, à 10 heures a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Jos. Lapointe et uxor, ès-qualité vs. E. Lamerre.

Canton Simpson. — Pts des lots Nos. 10a et 10b, avec bâtisses.

Vente le 10 août, à 10 heures a. m., à la porte de l'église paroissiale de St-Frédéric de Drummondville.

District de Chicoutimi

Le Crédit Foncier Franco Canadien vs. Célestin Bouchard.

Canton LaBarre. — Pt du lot No. 25, du 4e rang, avec bâtisses.

Vente le 9 août, à 10 heures a. m., à la porte de l'église paroissiale de St-Bruno.

Le Crédit Foncier vs. Arthur Bouchard.

Canton LaBarre. — Pt du lot No. 25 du 4e rang, sans bâtisse.

Vente le 9 août, à 11 heures a. m., à la porte de l'église paroissiale de St-Bruno.

District de Gaspé

A. A. Laferrière vs. Napoléon Garant.

Canton Hamilton. — Le lot No. 579a, avec bâtisses.

Vente le 11 août, à 11 heures a. m., à la porte de l'église de la paroisse de St-Charles de Caplan.

District de Joliette

François Rivest vs. Maxime Vincent.

St-Charles-Borromée. — Le lot No. 13.

Vente le 10 août, à 10 heures a. m., à la porte de l'église paroissiale.

District de Montréal

Jos. Rielle vs. Gerald Coyle.

Verdon. — Le lot No 4636-19, sans bâtisse.

Vente le 11 août, à 11 heures a. m., au bureau du Shérif à Montréal.

District de Terrebonne

Isidore Boucher vs. Dame Malvina Thibaudeau et vir.

St-Scholastique.— Le lot No 96, avec bâtisses.

Vente le 10 août à 11 heures a. m., au bureau du Shérif à St-Schqlastique

District des Trois-Rivières

Olivier Flageole vs. Thomas Bellefeuille et uxor.

St-Flore. — Le lot No. 315; Pt du lot No. 384, du rang St-Olivier, avec bâtisses.

Vente le 10 août, à 10 heures a. m.,. à la porte de l'église de St-Jean des Piles.

JOURNAL DE LA JEUNESSE. — Sommaire de la 1964e livraison (23 juillet 1910)—Lance et Quenouille, par Pierre Mael.—La caricature et les inventions, par André Savignon.—Le voltigeur hollandais, par George G. Toudouze.—La vertu est récompensée.—Schumann, par Tougard de Boismilon.

Abonnements. France: Un an, 20 fr. —Six mois, 10 fr. Union Postale: Un an, 22 fr.—Six mois, 11 fr. Le numéro: 40 centimes. Hachette et Cie, boulevard St-Germain, 79, Paris.

CANADIAN NORTHERN

LA LIGNE ROYALE.

NOUVEAUX VAPEURS A TURBINE A TRIPLE HELICE.

Absolument les plus modernes.

Navires les plus rapides sur la route la plus courte.

DE MONTREAL, QUEBEC ET BRISTOL.

DEPARTS

De BRISTOL :		De MONTREAL
21 juillet	ROYAL GEORGE	4 août
4 août	ROYAL EDWARD	18 août
18 août	ROYAL GEORGE	1 septembre

et ensuite le jeudi, tous les quinze jours.

La Nouvelle Malle Royale entre le Canada et la Grande Bretagne.

Pour taux, fret et passages, s'adresser à un agent quelconque de la compagnie, ou à Wm Philips, faisant fonctions de Gérant du Traffic. Guy Tombs, faisant fonctions d'Agent Général du Fret et des Passagers, et A. H. Davis, Agent des Passagers, Edifice Imperial Bank, Montréal.

ARTICLES POUR L'OUVERTURE DES CLASSES.

Attendez notre voyageur avant de placer votre commande.

Nous vous offrons, cette année, la plus grande variété de LIVRES, PLUMES, CRAYONS, CAHIERS, etc.

Souvenez-vous que nos prix défient toute concurrence.

La CIE J. B. ROLLAND & FILS,
6 à 14, rue St-Vincent,
MONTREAL.